Rocznik 1932. Nr. 6.

# Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowickiego.

Świętochłowice, dnia 6-go lutego 1932 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor Siwy, dyrektor biur, Wydział Powiatowy Świętochłowice.
Telefon: Król Huta 1605, 1611, 1612, 1646, 1647; Katowice 99.

Treść:



## DZIAŁ URZĘDOWY

1.

### Rozporządzenie policyjne

**Wojewody Śląskiego**
z dnia 14. grudnia 1931 r.
w sprawie przyjmowania na wychowanie obcych dzieci.

Na podstawie §§ 6, 12 i 15 ustawy z dnia 11 marca 1850 r. o zarządzie policyjnym (Zb. u. pr. str. 265) oraz §§ 137 i 139 ustawy z dnia 30 lipca 1883 r. o ogólnym zarządzie kraju (Zb. u. pr. str. 195) zarządzam za zgodą Śląskiej Rady Wojewódzkiej, wyrażoną w uchwale z dnia 14 grudnia 1931 r. z mocą obowiązującą na obszarze górnośląskiej części Województwa Śląskiego, co następuje:

§ 1.

Osoby, które zamierzają wziąć na wychowanie za wynagrodzeniem dzieci obce w wieku poniżej lat sześciu, muszą mieć na to zezwolenie Urzędu Gminnego (Magistratu) gminy swego miejsca zamieszkania.

Pozwolenia takie będą wydawane przez urzędy gminne (magistraty) dopiero po uprzedniem zasięgnięciu opinji miejscowej władzy policyjnej.

§ 2.

Pozwolenia na przyjęcie dziecka na wychowanie wydaje się odwołalnie tylko takim osobom płci żeńskiej, których własne stosunki osobiste, jak też i stosunki ich współlokatorów oraz stosunki zdrowotne i mieszkaniowe dają zapewnienie należytej pielęgnacji dziecka.

W razie złego obchodzenia się z dziećmi, przyjętemi na wychowanie lub też jakiejkolwiek zmiany w stosunkach wychowawczyni, mogącej działać na niekorzyść dzieci, Urząd gminny (Magistrat) cofnie udzielone pozwolenie.

Z chwilą zmiany przez wychowawczynię mieszkania zezwolenie traci swoją ważność.

§ 3.

Lekarz powiatowy, funkcjonarjusz gminny lub policyjny oraz inne osoby, upoważnione w tym celu przez właściwe władze, mają prawo kontroli nad spełnianiem przez wychowawczynię jej obowiązków wychowawczych. W tym celu należy dozwolić im wstępu do mieszkania wychowawczyni, na wszelkie zapytania, dotyczące dzieci przyjętych na wychowanie, udzielać wyjaśnień oraz na żądanie dzieci te przedstawić.

§ 4.

Dziecko, przyjęte na wychowanie, należy w ciągu 3 dni zgłosić w urzędzie gminnym (magistracie). Takie zgłoszenie obowiązuje wychowawczynię również wtedy, gdy stosunek wychowawczy pomiędzy nią a dzieckiem ustaje.

W odnośnych zgłoszeniach należy podać imię i nazwisko dziecka, datę i miejsce jego uro-

dzenia, imiona i miejsce zamieszkania rodziców, a przy dzieciach nieślubnych imiona i nazwiska oraz miejsce zamieszkania matki i opiekuna.

§ 5.

W przypadku zachorowania dziecka wychowawczyni powinna wezwać natychmiast lekarza.

Śmierć dziecka niezależnie od zgłoszenia w myśl obowiązujących w tej mierze odrębnych przepisów w urzędzie stanu cywilnego, należy zgłosić tego samego dnia lub najpóźniej do południa dnia następnego w urzędzie gminnym (magistracie).

§ 6.

Wszystkie organa policyjne są obowiązane współdziałać z władzami samorządowemi w kierunku wykonania niniejszego rozporządzenia.

§ 7.

Przekroczenie przepisów niniejszego rozporządzenia podlega grzywnie do 60 złotych lub odpowiedniej karze aresztu.

§ 8.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem jego ogłoszenia w Dzienniku Ustaw Śląskich.

Równocześnie uchyla się rozporządzenie policyjne z dnia 10. lutego 1881 r. (Gazeta Urzędowa Rejencji Opolskiej z r. 1881 str. 52 i z roku 1908 str. 363).

**Wojewoda Śląski**
w z.
(—) Dr. Saloni
Wicewojewoda.

2.

# Rozporządzenie

o cenach maksymalnych na artykuły powszedniego użytku.

Na mocy rozporządzenia Prezydenta Rzeplitej z dnia 31. VIII. 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr. 91 poz. 527) o zabezpieczeniu podaży przedmiotów powszedniego użytku oraz rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 19. VII. 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 87 poz. 761) i z dnia 7. VIII. 1931 r. (Dz. U. R. P. Nr. 73 poz. 586) i rozporządzenia Wojewody Śl. z dnia 8. IX. 1931 r. (Dz. Ust. Śl. Nr. 20 poz. 38) oraz ustawy o cenach maksymalnych z dnia 4. VIII. 1914 r. (Dz. Ust. Rz. niem. str. 339) w brzmieniu obwieszczenia z dnia 17. XII. 1914 r. (Dz. Ust. Rz. niem. str. 516) i z dnia 22. III. 1917 r. (Dz. Ust. Rz. niem. str. 253), oraz z dnia 17. I. 1920 r. (Dz. Ust. Rz. niem. str. 94) ustalam po zasięgnięciu opinji Powiat. Komisji do badania cen, następujące ceny maksymalne na artykuły powszedniego użytku:

**Mąka i pieczywo:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 kg mąki żytniej | 65% | 42 | groszy |
| 1 „ chleba „ | 65% | 41 | „ |
| 1 kg mąki pszennej | 65% | 45 | gr |
| 1 bułka | 120 gram | 10 | „ |
| 1 „ | 60 „ | 5 | „ |

**Nabiał:**

1 litr mleka 34 groszy
1 „ maślanki 20 groszy
1 kg masła I gatunku 3,60 zł.
jaja sztuka 9—13 groszy
1 kg sera krowiego 0,80—1,00 zł.

| **Mięso i wyroby mięsne:** | | w składach | na targu |
|---|---|---|---|
| 1 kg wieprzowiny | I gat. | 1,50 zł | 1,40 zł |
| 1 kg „ | II „ | 1,30 zł | 1,20 zł |
| 1 kg cielęciny | I „ | 1,90 zł | 1,70 zł |
| 1 kg „ | II „ | 1,50 zł | 1,30 zł |
| 1 kg wołowiny | I „ | 1,60 zł | 1,40 zł |
| 1 kg „ | II „ | 1,20 zł | 1,00 zł |
| 1 kg słoniny surowej | I „ | 2,00 zł | 2,00 zł |
| 1 kg „ | II „ | 1,80 zł | 1,60 zł |
| 1 kg sadła | I „ | 2,00 zł | 2,00 zł |
| 1 kg „ | II „ | 1,80 zł | 1,80 zł |
| 1 kg kieł. krak. 100% wiep. sur. | „ | 3,00 zł | 3,00 zł |
| 1 kg „ „ „ „ got. | „ | 3,00 zł | 3,00 zł |
| 1 kg „ „ mieszanej | I „ | 2,00 zł | 2,00 zł |
| 1 kg „ „ „ | II „ | 1,90 zł | 1,80 zł |
| 1 kg „ czosnkowej | I „ | 2,00 zł | 2,00 zł |
| 1 kg „ „ | II „ | 1,80 zł | 1,60 zł |
| 1 kg salcesonu | I „ | 2,00 zł | 2,00 zł |
| 1 kg „ | II „ | 1,80 zł | 1,60 zł |
| 1 kg wątrobianki | I „ | 2,50 zł | 2,00 zł |
| 1 kg „ | II „ | 2,00 zł | 2,00 zł |

**Dodatek kości może wynosić:**

przy wieprzowinie najwyżej 15 %
przy wołowinie najwyżej 20 %
przy cielęcinie najwyżej 25 %

Powyższe ceny rozumieją się jako maksymalne na wyroby pierwszej jakości.

Winni przekroczenia ustawionego cennika ulegną karze aresztu do 6 tygodni lub grzywny do 10.000,— zł stosownie do postanowień art. 4. rozp. Prez. Rzeplitej z dnia 31. VIII. 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr. 91 poz. 527).

Ceny ustalone obowiązują na całym obszarze powiatu świętochłowickiego od dnia ogłoszenia, aż do czasu odwołania.

Równocześnie uchylam rozporządzenie z dnia 20 stycznia 1932 r. (Gazeta Powiatowe Nr. 4 poz. 1).

Świętochłowice, dnia 3 lutego 1932 r.

Starosta
(—) Szaliński.

3.

# Obwieszczenie

o zwalczaniu pomoru i zarazy świn.

Na podstawie § 348 Rozp. Ministra Rolnictwa z dnia 9. I. 28 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób (Dz. U. R. P. nr. 19, poz. 167) podaję do publicznej wiadomości, że w dworze ks. Pszczyńskiego w Studziońce pow. pszczyńskiego urzędowo stwierdzono pomór świń.

Świętochłowice, dnia 27. stycznia 1932 r.

Starosta
wz.
(—) Dr. Olszewski

4.

# Dot. Wyłudzanie wsparć.

1. Kadzikowska Helena, zam. w Kielcach
2. Filich Stanisław z gm. Białaczów, pow. Opoczyński, Woj. Kieleckie
3. Filich Henryk z gm. Białaczów, pow. Opoczyński Woj. Kieleckie
4. Milczarek Władysław, z gm. Białaczów, pow. Opoczyński Woj. Kieleckie
5. Milczarek Stefan z gm. Białaczów, pow. Opoczyński, Woj. Kieleckie
6. Gorzela Antoni, z gm. Białaczów, pow. Opoczyński, Woj. Kieleckie
7. Szewczyk vel Szewczuk, z gm. Białaczów, pow. Opoczyński, Woj. Kieleckie
8. Czernial Mieczysław, z gm. Igołomja, pow. Miechowski, woj. Kieleckie
9. Faleman Ireneusz z Łodzi, ul. Przędzalniana 15.
10. Strzębała Piotr, ur. 1899 r. przynależny do gm. Radomja, woj. Kieleckie
11. Adamski Antoni, ur. 1913 r.
12. Jankarski Bolesław, ur. 10. II. 1911 r. z gm. Borkowicze, pow. Konecki
13. Chochowski Stanisław, ur. 13. VIII. 1911 r. przynależny do gm. i pow. Końskie, woj. Kieleckie
14. Michta Stefan, ur. 13. 1893 r. przynależny do gminy Kielce
15. Jass Wojciech, ur. 16. III. 1897 r. zam. we wsi Czarnca, gm. Secemin pow. Włoszczowski, woj. Kieleckie
16. Stanicki Ludwik, ur. 10. V. 1916 r. mieszkaniec osady Krołomów pow. Zawierciański, woj. Kieleckie
17. Pradelok dawniej zamieszkały w gminie Pniowiec

włóczą się po kraju i wyłudzają pod różnemi pozorami zapomogi od związków komunalnych.

Powyższe podaję do wiadomości z tem, że ewent. wypłacone kwoty zwracane nie będą.

Świętochłowice, dnia 28. stycznia 1932 r.

**Przewodniczący Wydziału Powiatowego**

(—) Szaliński.

# OGŁOSZENIA

5.

# Komunalna Kasa Oszczędności

**powiatu świętochłowickiego**

## Instytucja pupilarnego bezpieczeństwa

**z siedzibą Wieikie-Hajduki, gmach Starostwa**

przy ulicy Krakowskiej Nr. 10.

Posiada Oddziały: **w Orzegowie, Lipinach, Rudzie, N. Bytomiu i w Brzezinach Śl.**
oraz zastępstwo **Banku Polskiego** dla inkasa weksli

## Przyjmuje wkłady oszczędnościowe oprocentowując:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| za dziennym wypowiedzeniem | przy zł | 7 % | przy dolarach | | — |
| „ miesięcznem „ | „ „ | $7^3/_4$ % | „ | „ | 5 % |
| „ kwartalnem „ | „ „ | $8^1/_4$ % | „ | „ | 6 % |
| „ półrocznem „ | „ „ | $8^3/_4$ % | „ | „ | $6^1/_2$ % |
| „ dłuższe „ | „ „ | $9^1/_4$ % — 10% | „ | „ | $7^1/_2$ % |

Udziela pożyczek na hipotekę, weksle i skrypty dłużne na dogodnych warunkach. Przyjmuje do inkasa wszelkie dokumenty oraz załatwia wszelkie czynności w zakres bankowości wchodzące.

**Wkłady Oszczędnościowe gwarantuje powiat świętochłowicki całym swoim majątkiem.**

Konto czekowe P. K. O. Katowice Nr. 305450. Telefon Hról. Huta Nr. 1611, 1612, 1605, 1646. 1547. Katowice 99

# Zakład malarski

**Jan Klimars**

**Szariej, ulica Lompy nr. 1.**

Poleca się do wykonania wszelkich robót
□ w zakres malarstwa wchodzących □

Solidne wykonanie Ceny przystępne

# PAWEŁ BLOCH

MISTRZ STOLARSKI

Świętochłowice ul. Kolejowa 6



Wykonuje się
wszelkie prace w zakses stolarstwa
wchodzące.

Odbito w drukarni Konrad'a Leksan'a Świetochłowice, ul. Bytomska, Nr. 23 — Telefon Nr. 11-10